

LUMEA NÓUA.

Gazeta seriosa si voiosa, pentru toti si pentru tote.

Ioane

18

7 76.

Sopoviciu

V. B.

S'a intorsu masin'a lumei, s'a intorsu cu capu 'n diosu,
Si mergu tote din protiva, anapoda si pre dosu!

Grabiti cu banii!  **Grabiti!** 

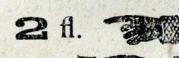
Amu facutu o saritura mortală!

Apriliu l'amu saritu, pentru că
nu e alu nostru.

Ei bene, amu ajunsu sanetosi in lun'a Maiu,
lun'a veselelor si a maialeloru!

Faceti-ne rogamu-ve sî noua o
léca de majalisiu —

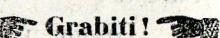
tramițiendu-ne care-si dupa stare:

 2 fl.   1 fl. 
 50 cr. 

Si ve apromitemu, că nu vomu mai face neci
o saritura asié de desperata că si acést'a.

Domnedieu cu voi!

Adres'a nostra : ..Lumea Noua.. Szamosújvár.

Grabiti cu banii!   **Grabiti!** 

Cugetatiuni duchovnicesci.*

— iscodite si rostite in Seminariulu din Gher'l'a. —

Poporulu romanu e celu mai petulantu
si mai bat'jocorusu dintre tote popórale pamenu-
tului = **Consecintia logica** = Georgiesiu Pasca-
toriulu e celu mai petulantu si mai bat'jocorusu
dintre toti Duchovnicii lumei.

Beuturile spirituóse suntu date dela
Domnedieu = **Consecintia sine-logica facuta**
de sine-logiculu duchovnicu = E o mare sca-
dere in legi că nu se piedepsesce beutur'a spiri-
tuóseloru in 1-ulu §.

*1 Pentru cele publicate sub acésta rubrica Redactiunea
nu lié asupr'a-si neci o responditate.

Nemenea nu e indreptatită a judecă pre
de-aprópele, neci chiar' judecatoriele lumesci, —
că tota judecat'a e a se lasá lui Domnedieu, afora
de care ori-cene altulu este arbitriu in jude-
cat'a s'a = **Esceptiune** = Duchovniculu Geor-
giesiu pote judecă pre ori-cene că-ci e luminatu
de susu — prin sôre.

Iscalitul-s'au in septeman'a patimeloru prin
celu plenu de patemi

Umilint'a mea Ps Cal-Opu-Los.

Intr'o di cá-ntr'alt'a.

(Noveleta)

**Dedicata fetelor de maritu
si mamelor.**

(Fine).

Abiá la o septemana dupa acésta con vorbire
familiara, prunculu Gregoriu Campeanu, intrandu
la mama-s'a, se rogă :

— Mama draga ! A venit Niculae Zimbescu
si voiesce a petrece căte-v'a dile aici in Gher'l'a.
Asiu dorí tare se am astadi o léca de recreatiune
că se aretu acestu orasiu amicului meu conscolariu
de odeniéra.

— Bene fiilu meu ! — resupuse mum'a
dedata a impleni tote cererile fiilului seu. — Voiu
scrie căte-v'a ordure si te voi escusá.

— Si apoi mama draga, asia dara că-lu
potu duce la cafanéu'a domnului Gönczy la o léca
de ogina. Că scii mama omulu cu mai bunu gustu
si cu mai multa placere manca in ospetaria decât
acasa. Mama draga, numai acum'a odata me lasa
si voi spune d. Gönczy se scrie tote pre cont'a t'a.

Va esfi in 1/13 si 15/27 di a lunei, cu cate o saritura in totu trei-luniulu.

— Nu-mi pasa, déca ai asié mare voia! — dise domn'a de Campeanu, care erá inca si cám marétia, cà are unu fetioru asié de intrepiditoriu si de audace.

*

Totu in ace'a dí a mersu si Ann'a Trandafirescu la pravalia cá se cumpere cev'a metasarie si convení cu Juli'a Zamfirescu din intemplare chiaru inaintea cafenelei si cofetariei dlui Gönczy.

— Julia draga! — dise Ann'a punendu-si man'a pre umerulu dreptu alu amicei s'ale, — se intramu pre pucinu in cofetaria la căte-o inghetiata. Pana-ce vomu luá inghetiat'a ti-oiu aretă materi'a ce mi-am luatu, si ne vomu suatu cum se-i cosu mai bene trupulu.

— Eea — dise Juli'a intrandu in chili'a de-a dou'a — aici este o mesutia deosebi, se ocupamu locu in acestu anghiu retrasu baremi nu ne va conturbá nemenea.

— Domnedieulu meu, ce larma mare! Ce societate 'si petrece in sal'a invecinata? Ei, ei, déca acel'a coló e Gregoriu alu nostru! — dise Ann'a înrosindu.

Si intru adeveru in sal'a cea mare tenerulu abiá de 14 ani Gregoriu Campeanu si unu domnisiorelu de ace'a-si etate incunguráu o mésa incarcata de diverse mancari si mai multe beuturi, si se ospetáu din grosulu. D. Gönczy insusi vedíu cà e prea multu si agrai pre prunculu cavaleru :

— Domnisorule Gregorie, crede-me cà v'a fostu destulu acum'a. Lasá-ti, cà va mai fi inca tempu, dar' de asta-data fia-ve destulu atât'a. Crede-me cà déca te-ar' vedé tatalu Domniei-t'ale se-ar' maniá fórte tare nu-numai pre Domnia-t'a cì si pre mine.

— Domnia-t'a nu te suatosi domnule Gönczy! — dise Gregoriu Campeanu in tonu regusitu. — Adà vinu aici din greulu, cà dóra nu-su eu pruncu dela sate, cà se nu potu portá 2-3 jegi de vinu. Hei dle Gönczy, la més'a nóstira intr'o dí cá-'ntr'alt'a petrecemu căte 2—3 jegi de vinu. — Vinu, vinu, adà vinu pre mésa seau restornú més'a cu totu ce e pre ea!

D. Gönczy sucì din capu.

— Fórte bucurosu — dise — dara Domnia-t'a domnisorule Gregorie si pana acum'a inca ai beutu mai multu de cătu se cadé. Nu luá in nume de reu dela mene, dara crede-me domnisorule, cà déca vei mai bé inca o iéga de vinu vei fi mortu de beatu.

— Domnia-t'a esti unu smintitu — dise Grego-

riu, voiendu a se redicá de pre scaunu. — Eu am cerutu vinu de Champagne, si Domnia-t'a esti detorius se-mi aduci.

— Domnisorule — sioptì cofetariulu catra sociulu lui Gregoriu — ai face fórte bene, déca ai dispune o birja si ai petrece cătu mai curéndu acasa pre domnisorulu Gregoriu. Si pana acum'a inca a beutu pré multu. Déca i-i se va sui totu alcoholulu in capu nu vomu poté invinge cu elu.

— Grigorie vena acasa, — dise Niculae Zimbescu, unu teneru cu facia deschisa si atragatória, care nu s'a uitatu asia desu in fundulu pacharului cá amiculu seu, — venà acasa cà acusiu va sosi si ,Omnibus'ulu si cu trebuc se caletorescu.

— Nu me ducu, nu me ducu! strigà Gregoriu in tonu rágusitu. — Nu me ducu! Ce voiesci Zimbescule, cà dóra inca numai acumu șmu inceputu a ne petrece cum se cuvene. Ce mai omu esti si tu, neci hé nu scii!

Dara neci Ann'a Trandafirescu nu lasà se se intenda lucrulu mai departe, cì alergà la loculu de certa, si prindiendu de mana pre Gregoriu i-i aretă usi'a dicundu-i:

— Déca nu vei merge indata, se scii cà aducu politiaiu. Nu 'ti e rusine intr'unu locu publicu a te portá asia de scandalosu? Nu te precep la cuvenientia? si nu este in tene neci unu picu de semtiu de onóre? Carà-te!

Gregoriu de voia de nevoia se supuse, pentru-cà matusi'a s'a Ann'a avé auctoritate inaintea lui, si de si nu se temé dar' totusi se sfia de dens'a.

Ann'a dupa-ce indrumà acasa pre nepotulu seu, reintorcandu-se la Silvi'a dise : Asié patiesce omulu déca pruncii se dedáu cu beutur'a. Dieu nu-i bene a le dá pré mare libertate!

Intru acestea doi individi ce se aflau in sal'a invecinata urmarà o convorbire :

— Acest'a incepe a fi acumu unu lucru de tote dilele. Aici e de exemplu tenerulu Valeanu, scii cà Zachariás e hotarit u se-lu dimisiuneze si in locu-i se cuprendia unu teneru mai de incredere.

— Nu-amu sciutu nemicu de acést'a.

— Lucrulu e fora de neci o indoéla. Tenerulu Valeanu s'a dedatu fórte tare cu beutur'a. Pana acum'a inca nu s'a intemplatu neci o scadere, dara negotiatoriulu se teme a se increde asia tare in elu cá pana

acum'a. Bett'a e fórte rea si duce la multe de tóte. — Compatimescu, intr' adeveru compatimescu pre Valeanu, că e unu teneru bravu si frumosu, dara in impregiurările de facia neci eu nu l'aslu poté recomendá nemenui, — că scii acést'a ambla cu mare respundietate.

— Mai béis unu pacharu de bere? — Multiamu, mi-a fostu destulu. — Se mergemu dara acasa! —

Ann'a si Juli'a audira tóte. Ann'a înrosí de rușine. Juli'a de o parte compatimí pre Ann'a, dar' de alta parte se bucurá că s'a deschisú si ochii amicei s'ale.

— Ai avutu totu dreptulu Julia — díse Ann'a candu se redicară pentru de a pleca — ai avutu totu dreptulu de a parasí pre Vasilie Selagianu, — iérta-me că te-amu judecatu asié de iute si fora de socotentia, — numai acumu vediu câtu de mare dreptu ai avutu!

*

Intemplierile din diu'a acést'a avură dóue urmari bune. Pre més'a dlui Campeanu n'au fostu vinu in tóte dilele si educatiunea lui Gregoriu luà cu totulu alta direptiune, — ér' Ann'a a fostu hotarítă că se rumpa ori-ce relatiune cu amantulu seu, déca acel'a nu-si va indreptá viéti'a.

Valeanu spre noroculu lui inca nu merse-se asié departe, că se nu observeze papastia ce se deschidé inaintea lui si avù tarí'a de a se retrage dela marginea acelei'a.

— Anna draga, — díse dupa mai multi ani eatra soci'a s'a, singuru tîe 'ti potu multiamí că m'am facutu omu activu si de tréba. Tu mi-ai fostu angerulu paditoriu! — Tie-'ti multiamescu că nu amu devenit uuu betivu si pierde-véra!

Si a avutu dreptu.

Versurele.

Bate-me Dóinne se jacu
Intr'o gradina cu macu
Cu cene mi mie dragu
Cu mandr'a de dupa capu!

Bate-me Dóinne se moriu
Intr'o gradina cu flori
Unde-su fete si fetiori
Cu mandr'a de subsuori !

De-asiu fi-asié de blastematu
Precumu'-su de judecatu
Sórele nu l'aslu vedé,
Pamentulu nu m'ar' tiené!..

Dar' ea nu'-su de blastematu
Precumu'-su de judecatu,
Ca sórele 'lu vedu bene
Si pamentulu me mai tiene!

* * *

* * *

Diu'a noru si nópteas noru
Io-mi petrecu lumea cu doru!
Diu'a noru si nópteas stèle
Io-mi petrecu lumea cu giele!

* * *

De cene mi mie doru
De ací-c departisoru,
De cene mi mie sete
Si-a 'ntorsu faci'a la parete
Si pre mene nu me vede!

I. Coltoru, inv. rom. in Bistr'a.

Tieneti-ve madame slepôse si buclôse!

In diet'a Bavariei s'a propusu unu proiectu de dare, care e demnu de a se luá in consideratiune si de madamele nóstre slepôse si buclôse. — Propunetoriulu aréta câtu e de antipatica, scumpa si nesanetôsa mod'a slepurilor si a bucleloru. — Mai antaiu se îndrépta contr'a slepurilor (codele rochielor), cari cau-seza multa necuratienia celor ce le pôrta, ér' pre treicatori ti-i impiedeca in amblare si le causéza morburile de pieptu si de gâtul prin pulverea ce lasa in urm'a loru. Apoi ataca buclele si coafurilele dicundu că a portá pre capu atât'a pèru mortu e aprópe atât'a câtu a se sinucide pre incetulu, afora de ace'a capurele asia buclôse coperite si cu cev'a forme de pelarie seau caciule impiedeca privirea libera a altoru ómeni, si ast'feliu iéu ce'a ce nu potu dâ! — Pre bas'a acestoru motive propunetoriulu cere că se se statorésca o dare (contributiune) amesurata la slepuri dupa totu degetulu patratu, ér' la bucle si coafure de peru streinu dupa totu degetulu cubicu, care dare din luna in luna se se totu redice, pentru de a fi silite pre rôndu tóte femeile a-si face vestimentele dupa inaltimea loru, ér' pre capu a-si portá numai pèrulu propriu. — Alô, dati de-a rait'a buclele si coafurile de peru streinu si din slepurile, cu cari meturáti ultile orasielor faceti câte-unu vestimentu la pruncii vostrii si va mai seadé seracincia!

Anii de slujba (serviciu).

— De câti ani esti? — intrebă generariulu pre unu ostasiu-gregariu.

— De 22.

— De câti ani slujesci?

— De 15.

*

— Natântocule ! Cum se pôte ace'a că fiendu numai de 22 ani se fii in slujba acumu de 15 ani ?

— D'apoi asia Mari'a-t'a Domnule Ginerariu, că 3 ani am slujită că gâscariu, 4 că mielariu si berbecariu, 2 că porcariu, 4 că bouariu, si acumu de 2 ani — cum scî si Mari'a-t'a slujescu că gemeiner (ostasiugregariu).

Opera.

— Domnule, ce voru dâ astadi la teatru ? — intrebă servitoriu pre domnulu seu.

— Una opera escelenta.

— O, acést'a o-am vedintu mai adese-ori poti merge Domnia-t'a astadi, că io voi remané acasa.

Mîi cuitate eu un'a grosită.

Dedicata debitorilor mari.

— Bravo, Bravissimo ! — strigă unu debitoriu mare din Pestea apropiandu-se de podulu ce impreuna Bud'a-Pestea — grositi'a acést'a me va cuită de tôte miele cu cari sum detoriu ! si solvindu vam'a de trecere, cu grositi'a ce avé a-mana, din mediuloculu podului sări in Dunarea valurósa si prin acést'a se cuită, scoitiendu din valore tôte politiele (vecselele) si contractele subscrise de elu.

Cararile mele.

Seraci cararile mele
Cum cresce érba pre ele !

Lasa créasca
Boii-o pasca,

Créasca că si gardurele
Se o bata venturele —
Că pre mene gandurile !

Icón'a lui Christosu representandu pre unu lotru.

Un'a femeia din Sucutardu voia doná pre séma besericiei icón'a lui Christosu. — Dispuse direptu ace'a la unu pictor din Nicul'a se-i faca pre Christosu restignitu. — Niculeanulu primindu prelunga arvun'a de

cinci siustaci (20 cr. v. a.) si o portiôra buna de horinca (tiuica) se si sufulca „se faca unu Christosu cum n'a mai vediutu lumea.“ — Icón'a se si gâtă inca mai inainte de joi'a-mare, pre care era tîrguita, si se plăti cu trei husosi (doi-dieceri), si mai o portiôra de vinarsu. — Femei'a vojosa merse la Parentele, ducându cu sene icón'a, care in siepte colori representă un'a figura de scheletu cu o falca rupta, ochii punctuati, nasulu liniatu, cîstele de o parte cînd de alt'a siepte scôse inafora in forma de fuscei de scară, la o mana patru, la alta siese gateje, genunchii cadiuti dreptu pre fluierile petiôrelor s. a. — Parentele vedindu acést'a figura de scheletu care, déca in locu de crucea pre care aterna ar' fi avutu in mana o cosa, semenă cătu de cătu cu Domni'a-ei n'opte buna — se spaimentă si se retrase pucinu indareptu. — „Aha, cugetă in sene femei'a, dis'amu eu, că asié de gielnicu si durerosu e intipuita in acésta icóna restignirea lui Christosu, in cătu nemenea nu se pôte uită la ea, foră se se cutriere de totu.“ Apoi indreptandu-se catra Parentele dise : — „Te rogu domnule Parente se puni icón'a ast'a a restignirei lui Christosu in beserica, dă scii domnule Parente acolo in frunte chiaru in frunta altariului.“ — „Pune-o-asiu bucurosu — resupuse Parentele pătrunsu de pietatea femeiei — dar' vedî lele draga, icón'a ast'a e tare urita ; că dôra Christosu a avutu unu chipu frumosu si nu a fostu asia de uritu că aici in icón'a Domniei-tale ; apoi scii lele draga, nu se cade că se ciufulim cu mângituri de astea amentirea lui Christosu.“

— „Mi pare reu domnule Parente, că nu-ți place icón'a mea, dă uita-te cătu de inpirista e ! Alt-mentrea nu-i baiu, si asia a fostu numai trei husosi si cinci siustaci si dôue portiôre de horinca, pentru atât'a mi-a mai face jupanulu Gergely inca un'a inca si mai frumosă, — da totusiu se nu mîrga in paguba neci ast'a, pune-o acolo la altariu, ca apoi se-a pune de-a stang'a icónei lui Christosu pentru de a inchipiui pre lotrulu celu dosnicu, scii care s'o sfadîtu cu Christosu.“

— „Bene, bene, — dise Parentele intieleptu, mangaiendu pre femei'a machnita, si luandu icón'a o dirésa prin unu pictor din Gherl'a, si apoi o puse la loculu destinat.